



Citación: BDHespPYO.07.14, consulta: 20-02-2026

**Ref. Hesperia: PYO.07.14**

| CABECERA                      |   |                       |                     |
|-------------------------------|---|-----------------------|---------------------|
| <b>REF. MLH:</b>              | B.23.14.SUP   | <b>YACIMIENTO:</b>    | Osséja Z6           |
| <b>MUNICIPIO:</b>             | Osséja  | <b>PROVINCIA:</b>     | Pyrénées-Orientales |
| <b>N. INV.:</b>               | Dépôt Saillagousse  | <b>OBJETO:</b>        | R                   |
| <b>TIPO YAC.:</b>             | INDETERMINADO   |                       |                     |
| GENERALIDADES                 |   |                       |                     |
| <b>MATERIAL:</b>              | PIEDRA  | <b>SOPORTE:</b>       | PARIETAL/RUPESTRE   |
| <b>TÉCNICA:</b>               | INCISION  | <b>DIRECCIÓN</b>      | DEXTROGIRA          |
| <b>ESCRITURA:</b>             |   |                       |                     |
| <b>NÚM.</b>                   | 1   | <b>TIPO EPÍGRAFE:</b> | INDET.              |
| <b>INSCRIPCIONES:</b>         |   |                       |                     |
| <b>NÚM. LÍNEAS:</b>           | 4   | <b>CONSERV. EPG:</b>  | Buena               |
| <b>CONS. ARQ:</b>             | B   | <b>RESPONS EPIGR:</b> | SM                  |
| <b>REVISORES:</b>             | JGC, JFJ  |                       |                     |
| TEXTO Y APARATO CRÍTICO       |   |                       |                     |
| <b>TEXTO:</b>                 | <p>artiunanner<br/>tanito<br/>arirkatiliirtalaři<br/>atilarlikurtaři</p>  |                       |                     |
| <b>APARATO CRÍTICO:</b>       | <b>artiunanner, artikanantir E</b><br><i>arir : , arir : E</i>  |                       |                     |
| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA       |   |                       |                     |
| <b>FTE. LEC.:</b>             | Campmajó & Ferrer 2010  | <b>SEPARADORES:</b>   | DOS PUNTOS          |
| <b>NÚM. TEXTOS:</b>           | 1   | <b>LENGUA:</b>        | IBERICO             |
| <b>SIGNARIO:</b>              | LEVANTINO   |                       |                     |
| <b>OBSERV. EPIGRÁFICAS:</b>   | <p>Las cuatro primeras letras están rotas. La 4º letra, donde Untermann lee <b>ka</b>, es <b>u</b>. La 8ª letra, que Untermann transcribe <b>ti</b>, es en realidad una variedad de <b>e</b> frecuente en textos no duales. La nueva lectura de Ferrer cuenta con el paralelo exacto de otros dos textos de Osséja ([PYO.07.26] y [PYO.07.21])</p> <p>El texto es prácticamente el mismo que aparece en la inscripción PYO.07.21 de Osséja, con diferencias muy pequeñas. Aunque no tiene paralelos claros, podría interpretarse <b>artiunanner</b> como un antropónimo, segmentable en <b>arti</b> y <b>unanner</b>, seguido del morfo <b>er</b> (MLH III, 165), morfo que se documenta por ejemplo en <b>benebedan + er</b> (F.13.12 y F.13.28), aunque este morfo podría también formar parte del propio antropónimo, tal como se documenta en SANIBELSER (TS). No obstante, la identificación del morfo <b>er</b> en otros elementos que aparecen de forma repetida en las inscripciones rupestres, como <b>okaler</b> y <b>tikanaler</b>, permiten identificar a <b>artiunanner, okal</b> y <b>tikanal</b> como buenos candidatos a divinidades ibéricas (Ferrer i Jané 2019).</p> <p>Untermann sugirió ver en <b>tanito</b> un antropónimo hipocorístico representado en <i>Tannepaeser</i>, <i>Tannegiscer</i>, etc. (CIL.II 5840, Obarra, Huesca y 3794, Liria) y en <b>katiliři</b> y <b>atilar</b> formas iberizadas de los nombres galorromanos <i>Cati(l)lus</i> o <i>Catilius</i> y <i>Atilla</i>. <b>likur</b> se parece a <b>likor</b>, atestiguado en un peso de Azaila (E.01.396); <b>talari</b> no tiene paralelos. (E)</p> |                       |                     |
| <b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b> | <p>Letras muy claras que siguen perfectamente el ductus y las reglas de los grandes plomos de Yátova, p. e., al emplear la forma triangular de <b>ti</b>, la forma rectangular de <b>to</b>. (E)</p>  |                       |                     |



**e** "avec les deux traits latéraux exécutés d'un seul passage ajoutant un trait qui les connecte" (Campmajó - Ferrer i Jané)

#### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**CIRCUNSTANCIAS** PROSPECCION

**HALLAZGO:**

**CRIT. DAT.:** Paleográficos genéricos.

**CONTEXTO** Zona 6 Roca A (Roca Gassiot A)

**HALLAZGO:**

#### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:** Campmajó - Untermann 1991, 50: 9. Osséja 5, Roche Gassiot A.

**BIBL. FIOL.:** Panosa 1999, 260; Campmajó - Ferrer i Jané 2010, 258-259, nº 9; Ferrer i Jané 2010, nº 9; Campmajó 2012, 395, Z6-R2.14; Ferrer i Jané 2012b, nº9; Ferrer i Jané 2015a

#### ILUSTRACIONES



Créditos: Campmajó-Untermann 1991



Créditos: PC-JFJ, Palaeohispanica 10



Créditos: PC-JFJ, Palaeohispanica 10